

translands



Associazione Le Terre Traverse



eventi 2017
& weekend

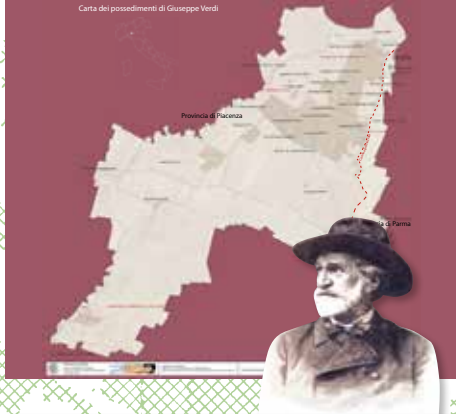
**Le Terre Traverse
Nella pianura
di Giuseppe Verdi**

Le Terre Traverse *Nella pianura di Giuseppe Verdi*

La nostra è la terra di **Giuseppe Verdi**, grande musicista ma anche imprenditore agricolo innovatore, buongustaio raffinato e benefattore generoso. Il Maestro qui abitò tutta la vita: in questa **pianura compresa tra gli Appennini e il Po**, chiamata **Terre Traverse**, una terra che è un'opera d'arte. La nostra associazione culturale di aziende agricole - che ne prende il nome - ama raccontarla con i molti linguaggi dell'arte e della civiltà contadina, offrendo un calendario annuale di iniziative e ospitalità autentica.

Le Terre Traverse,
una terra capace di nutrire
corpo e spirito!





* 27 marzo

lunedì, ore 21:00

L'agricoltore Giuseppe Verdi

Conferenza di **Franco Sprega**, proiezione del video bilingue "Giuseppe Verdi Agricoltore" prodotto in collaborazione con l'Istituto "E. Mattei" di Fiorenzuola d'Arda

**La mappa è stata elaborata da Luca Casaroli*

Teatro E. Duse, Cortemaggiore

in collaborazione con Circolo Hostaria delle Immagini e Italia Nostra Valdarda



weekend 29 - 30 aprile

* 30 aprile

domenica, ore 16:00

Santa Croce

La religiosità popolare

Costruzione delle croci tradizionali campestri

**Agriturismo Casa della Memoria - Casella, San Protaso,
comune di Fiorenzuola d'Arda**

in collaborazione con AGESCI Fiorenzuola d'Arda



weekend 20-21 maggio

*** 21 maggio**

domenica, orari: 10-13 e 15-18

Giardini aperti - FAI

Visite culturali a cura di FAI Giovani Piacenza per scoprire il meraviglioso giardino, visitare il mulino, passeggiare tra gli alberi del bosco in giardino **Mostra fotografica Fake Japanese Garden**

Azienda agricola La Sforzesca, Castell'Arquato

in collaborazione con FAI Giovani - Piacenza



© Gianfranco Negri



© Gianfranco Negri

weekend 10-11 giugno

* 10 giugno
sabato, ore 19.00

L'altra Opera

Giuseppe Verdi agricoltore

Spettacolo di prosa con **Roberta Biagiarelli** e **Sandro Fabiani**

una produzione di Le Terre Traverse, Fondazione di Piacenza e Vigevano,
Regione Emilia Romagna e Corte Ospitale di Rubiera

Cascina Gelfi (già Michiara), Roncole Verdi, Busseto

in collaborazione con Comune di Busseto



* 11 giugno
domenica, ore 21.30

Bella da Morir

Aida e il bambino che sognava l'Opera

Teatro per ragazzi, produzione **Teatrolinguaggi**

spettacolo ideato e scritto da **Sandro Fabiani** e **Fabrizio Bartolucci**

**Agriturismo Casa della Memoria - Casella, San Protaso,
comune di Fiorenzuola d'Arda**

weekend 24-25 giugno

* 24 giugno
sabato, ore 21.30

VivaVerdi

Concerto dei vincitori del 55° Concorso Internazionale Voci Verdiane
Città di Busseto

Azienda agricola Castello, Cadeo

in collaborazione con Comune di Busseto e Comune di Cadeo



weekend 1-2 luglio

* 2 luglio
domenica, ore 21.30

Verdi e la sua Italia

Omaggio al Patrio Maestro degli **Ottavo Richter** con **Ira Rubini** e la
partecipazione straordinaria di **Gianluigi Carlone** della **Banda Osiris**

Agriturismo Tenuta Casteldardo, Besenzone



© Gianfranco Negri



weekend 15-16 luglio

* 15 luglio
sabato, ore 21.30

Cibami

Spettacolo teatrale in tre atti unici liberamente tratti da Stefano Benni
regia di **Cinzia Villari**, con **Tiziana Foschi** - voce e chitarra di **Piji**

Agriturismo Battibue, Fiorenzuola d'Arda



© Gianfranco Negri

* 16 luglio
domenica, ore 9.30-12.30

Filatura e tintura in vigna

Workshop di filatura e tintura con degustazione vini
(gli elaborati rimarranno di proprietà dei corsisti)

**Vigneto Cardinali - Enoturismo Sorsi di Natura,
Castell'Arquato**



* 15 settembre

venerdì, ore 21.00

Il risveglio del fiume segreto

In viaggio sul Po con Paolo Rumiz, film di **Alessandro Scillitani**
con la partecipazione straordinaria del regista e di **Paolo Rumiz**,
mostra fotografica **La Notte dei Tabarri**, a cura di **CCF Fiorenzuola**

Castello di San Pietro in Cerro

*in collaborazione con Associazione Castelli del Ducato
e Strada del Po e dei Sapori della Bassa Piacentina*



weekend 30 settembre - 1 ottobre

* 1 ottobre

domenica, ore 14.30

L'incanto dell'incanto:
l'asta contadina

"Solidarietà di stalla" per il progetto di cooperazione internazionale con
la Bosnia Transumanza della Pace e per altre iniziative benefiche

San Protaso, comune di Fiorenzuola d'Arda

in collaborazione con Associazione Sportiva San Protaso



weekend natalizi

* Avvento - Epifania

8 dicembre - 6 gennaio

I Presepi delle campagne

Baselicaduce, San Protaso, I Doppi - VIIª edizione

Concorso per fotografie e opere artistiche (articoli giornalistici, poesie, canzoni, musiche...), riservato alle redazioni dei giornali scolastici della Provincia di Piacenza

in collaborazione con CCF Fiorenzuola d'Arda, Pro Loco Baselicaduce, Associazione Sportiva San Protaso, quotidiano Libertà, settimanale Il Nuovo Giornale, Istituto di Istruzione Superiore E. Mattei Fiorenzuola



weekend natalizi

* Notte di Natale

24 dicembre, ore 23.00

Presepe Vivente

Suggestiva rievocazione della Natività

Azienda agricola Podere Castello, Cadeo

in collaborazione con Parrocchia di Cadeo



* Notte di Natale

24 dicembre

Pellegrinaggio nella Notte Santa

In compagnia della mula Julia e alla luce delle lanterne ad olio, passeggiata a piedi da Cà del Bosco di Sant'Antonio ai Piani Castellani di Castell'Arquato (Loc. Cristo) e ritorno

*con la guida sapiente di **Piero Caroli***



Le Terre Traverse: I progetti



Le Terre Traverse: I progetti

Gente della campagna e del borgo

Incontri per una geografia umana del territorio, esercizio di memoria collettiva per ricostruire insieme la nostra storia rurale
in collaborazione con Associazione Sportiva San Protaso e Pro Loco di Baselica

Per info: terretraverse@libero.it



TerreTraverse



Le Terre Traverse: I progetti

Le stagioni del lavoro Immagini del lavoro dei campi

Concorso fotografico nazionale sul lavoro dei campi nella pianura rurale tra la via Emilia e il Po - Portfolio "Le 4 stagioni"
in collaborazione con il Circolo Cinefotografico di Fiorenzuola d'Arda

Per info: terretraverse@libero.it



TerreTraverse



Le Terre Traverse: I progetti

Il granaio fotografico Immagini del lavoro dei campi

Progetto per la costruzione collettiva di un archivio fotografico e di una mostra (documentazione antecedente il 1950)
in collaborazione con il Circolo Cinefotografico di Fiorenzuola d'Arda

Per info: terretraverse@libero.it



TerreTraverse



Le Terre Traversate: I progetti

Alla scoperta di terre,
acque e canali di
Giuseppe Verdi tra la
via Emilia e il Po

Progetto di valorizzazione del territorio di Giuseppe Verdi attraverso
racconti, mappe e visite guidate a cura di **Franco Sprega**

Per info: terretraverse@libero.it

TerreTraverse



*Va' pensiero, sull'ali dorate;
Va, ti posa sui clivi, sui colli,
Ove olezzano tepide e molli
L'aure dolci del suolo natal!
Del Giordano le rive saluta,
Di Sionne le torri atterrate...
Oh mia patria sì bella e perduta!
Oh membranza sì cara e fatal!
Arpa d'or dei fatidici vati,
Perché muta dal salice pendi?
Le memorie nel petto raccendi,
Ci favella del tempo che fu!
O simile di Solima ai fati
Traggi un suono di crudo lamento,
O t'ispiri il Signore un concerto
Che ne infonda al patire virtù!*



Ospitalità: Le proposte

"Toccar con mano"

occasioni per esperienze autentiche

Weekend nelle Terre Traversere e pacchetti di soggiorno nel territorio rurale con permanenze di diversa durata: buona cucina, ospitalità genuina, visite al Museo Contadino, ad aziende agricole e vitivinicole, escursioni nei parchi naturalistici, nei borghi e ai castelli, piccoli seminari per imparare a cucinare i piatti tipici di Casa Verdi....

Per info:
terretraverse@libero.it



Ospitalità: Le proposte

A tavola con Verdi

Nei weekend, locali piacentini e bussetani propongono piatti tipici sulla base delle ricette di **Casa Verdi**, raccolte nel volume *La Cucina di Verdi*, a cura di **Andrea Grignaffini, Corrado Mingardi, Gian Paolo Minardi, Mariangela Rinaldi Cianti, Raimonda Rocchetta Valesi**

Per info:
terretraverse@libero.it

translands



Associazione Le Terre Traverse

Info e eventi

Tel. +39 335 5891585 • +39 339 4578683
terretraverse@libero.it • www.terretraverse.it



TerreTraverse



FONDAZIONE
DI PIACENZA E VIGEVANO

**La composizione di copertina si avvale delle immagini di
Gianfranco Negri e Massimiliano Speziani*

Con il patrocinio di



Regione Emilia-Romagna



Comune di
Besenzone



Comune di
Fiorenzuola d'Arda



Comune di
Cadeo



Comune di
Castell'Arquato



Comune di
Busseto



Comune di
San Pietro in Cerro



Info:

Le Terre Traverse

Tel. +39 335 5891585

+39 339 4578683

terretraverse@libero.it

www.terretraverse.it



TerreTraverse